

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 599/2004 НА КОМИСИЯТА

от 30 март 2004 година

относно приемане на хармонизиран образец на сертификат и инспекционен доклад, свързан с търговията в рамките на Общността с животни и продукти от животински произход

(текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 90/425/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. за ветеринарните и зоотехническите проверки, прилагани във вътрешнообщностния обмен с някои живи животни и продукти с оглед изграждането на вътрешния пазар¹ и по-специално член 20, параграф 3 от нея,

като взе предвид Директива 89/662/ЕИО на Съвета от 11 декември 1989 г. относно ветеринарните проверки по отношение на търговията вътре в Общността с оглед на доизграждането на вътрешния пазар² и по-специално член 16, параграф 3 от нея,

като взе предвид Директива 91/628/ЕО на Съвета от 19 ноември 1991 г. за защита на животните по време на транспорт и за изменение на Директиви 90/425/ЕИО и 91/496/ЕИО³ и по-специално член 15 от нея,

като взе предвид Решение 92/438/ЕИО на Съвета от 13 юли 1992 г. относно компютъризацията на ветеринарномедицинските процедури при внос (Проект *Shift*) и за изменение на Директиви 90/675/ЕИО, 91/496/ЕИО, 91/628/ЕИО и Решение 90/424/ЕИО и за отмяна на Решение 88/192/ЕИО⁴ и по-специално член 12 от него,

като има предвид, че:

(1) Хармонизацията на представянето на ветеринарномедицинските сертификати, които се изискват при търговията в Общността е от първостепенно значение за въвеждането на системата *Traces*, както е предвидено в Решение 2003/623/ЕО на Комисията относно разработването на цялостна компютъризирана ветеринарна система, известна като *Traces*⁵, така че събираните данни да могат да бъдат правилно управлявани и обработвани, за да се подобри здравната безопасност в Общността.

¹ ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 29. Директива, изменена с Директива 2002/33/ЕО на Европейския Парламент и на Съвета.

² ОВ L 395, 30.12.1989 г., стр. 13. Директива, изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета.

³ ОВ L 340, 11.12.1991 г., стр. 17. Директива, изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета.

⁴ ОВ L 243, 25.8.1992 г., стр. 27. Решение, последно изменено с Решение 95/1/ЕО.

⁵ ОВ L 216, 28.8.2003 г., стр. 58.

(2) Въвеждането на хармонизиран образец за събиране на резултатите от инспекциите, проведени в съответствие с Директиви 89/662/ЕИО, 91/628/ЕИО и 90/425/ЕИО, е необходимо, така че данните да могат да бъдат обработвани с електронни средства и представлява базата за стандартизирано представяне на резултати, както се изисква от тези директиви.

(3) Представянето на образците на документи, които се изискват от законодателството на Общността в следните актове трябва да бъдат хармонизирани:

— приложение Е към Директива 64/432/ЕИО на Съвета от 26 юни 1964 г. относно проблеми със здравето на животните, които засягат търговията в Общността с животни от рода едър рогат добитък (ЕРД)и свине⁶,

—приложения Г1 и Г2 към Директива 88/407/ЕИО на Съвета от 14 юни 1988 г. относно определяне на ветеринарномедицински изисквания, които се прилагат при търговията в Общността и при внос на семенна течност от домашни животни от рода на ЕРД⁷;

—приложение В към Директива 89/556/ЕИО на Съвета от 25 септември 1989 г. относно ветеринарно-санитарните условия, регулиращи търговията вътре в Общността и вноса от трети страни на ембриони от домашни животни от рода на едрия рогат добитък⁸;

— приложение В към Директива 90/426/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно ветеринарномедицинските условия, регулиращи движението и вноса от трети страни на еднокопитни⁹;

— приложение Г към Директива 90/429/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. за определяне ветеринарномедицинските изисквания, които се прилагат в търговията в рамките на Общността и при внос на семенна течност от домашни животни от рода на свинете¹⁰;

— приложение IV към Директива 90/539/ЕИО на Съвета от 15 октомври 1990 г. относно ветеринарномедицинските условия, които регулират търговията в Общността и вноса от трети страни на птици и яйца за люпене¹¹;

⁶ ОВ L 121, 29.7.1964 г., стр. 1977/64. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 21/2004 на Съвета.

⁷ ОВ L 194, 22.7.1988 г., стр. 10. Директива, последно изменена с Решение 2004/101/ЕО на Комисията.

⁸ ОВ L 302, 19.10.1989 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета.

⁹ ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 42. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета.

¹⁰ ОВ L 224, 18.8.1990 г., стр. 62. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета.

¹¹ ОВ L 303, 31.10.1990 г., стр. 6. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета.

— приложение Д към Директива 91/67/ЕИО на Съвета от 28 януари 1991 г. относно ветеринарномедицинските условия за животните, които регулират предлагането на пазара на аквакултури и продукти от тях¹²;

— приложение Д към Директива 91/68/ЕИО на Съвета от 28 януари 1991 г. относно ветеринарномедицинските условия за животните, които регулират търговията вътре в Общността с овце и кози¹³;

— приложение Д към Директива 92/65/ЕИО на Съвета от 13 юли 1992 г. относно определяне на ветеринарно-санитарните изисквания, регулиращи търговията и вноса в Общността на животни, сперма, яйцеклетки и ембриони, които не са предмет на ветеринарно-санитарните изисквания, определени в специфични правила на Общността, посочени в приложение А, раздел I към Директива 90/425/ЕИО¹⁴;

— приложението към Решение 94/273/ЕО на Комисията от 18 април 1994 г. относно ветеринарномедицинските сертификати за предлагане на пазара в Обединеното кралство и Ирландия на кучета и котки, които не произхождат от тези страни¹⁵;

— приложението към Решение 95/294/ЕО на Комисията от 24 юли 1995 г. относно определяне на образца за здравен сертификат за търговия с яйцеклетки и ембриони от еднокопитни животни¹⁶;
относно определяне на образца на ветеринарен сертификат за търговия със сперма от еднокопитни животни¹⁷;

— приложения I и II към Решение 95/388/ЕО на Комисията от 19 септември 1995 г. относно определяне на образца на сертификат за търговията в рамките на Общността със сперма, яйцеклетки и ембриони от овце и кози¹⁸;

— Приложението към Решение 95/483/ЕО на Комисията от 9 ноември 1995 г. относно определяне на образец на сертификата за търговията вътре в Общността с яйцеклетки и ембриони от свине¹⁹;

— приложения I и II към Решение 1999/567/ЕО на Комисията от 27 юли 1999 г. относно установяване на образец на сертификата, посочен в член 16, параграф 1 от Директива 91/67/ЕИО на Съвета²⁰;

¹² ОВ L 46, 19.2.1991 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета.

¹³ ОВ L 46, 19.2.1991 г., стр. 19. Директива, последно изменена с Решение 2003/708/ЕО на Комисията.

¹⁴ ОВ L 268, 14.9.1992 г., стр. 54. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 1398/2003 на Комисията.

¹⁵ ОВ L 102, 12.4.2001 г., стр. 63. Директива, последно изменена с Решение 2001/298/ЕО на Комисията.

¹⁶ ОВ L 182, 2.8.1995 г., стр. 27.

¹⁷ ОВ L 185, 4.8.1995 г., стр. 8.

¹⁸ ОВ L 234, 3.10.1995 г., стр. 30.

¹⁹ ОВ L 275, 18.11.1995, стр. 30

²⁰ ОВ L 216, 14.8.1999 г., стр. 13.

— приложение I към Решение 2003/390/ЕО на Комисията от 23 май 2003 г. за въвеждане на специални условия за пускане на пазара на видове аквакултури, които се считат за невъзприемчиви към някои заболявания и на продуктите от тях²¹;

— приложение IV към Директива 64/433/ЕИО на Съвета от 26 юни 1964 г. относно ветеринарномедицинските условия за производство и търговия с прясно месо²²;

— приложение VI към Директива 71/118/ЕИО на Съвета от 15 февруари 1971 г. относно здравните проблеми, засягащи търговията с прясно птиче месо²³;

— приложение Г към Директива 77/99/ЕИО на Съвета от 21 декември 1976 г. относно здравни проблеми, които засягат производството и търговията с месни продукти и някои други продукти от животински произход²⁴;

— приложение IV към Директива 91/495/ЕИО на Съвета от 27 ноември 1990 г. относно проблемите, свързани с общественото здраве и здравето на животните, които засягат производството и пускането на пазара на месо от зайци и месо от дивеч, отглеждан във ферми²⁵;

— приложение II към Директива 92/45/ЕИО на Съвета от 16 юни 1992 г. относно обществено здраве и здравни проблеми при животните, свързани с отстрелване на дивеч и предлагане на пазара на месо от отстрелян дивеч²⁶;

— приложение V към Директива 94/65/ЕО на Съвета от 14 декември 1994 г. относно определяне изискванията за производство и пускане на пазара на смяно месо и месни заготовки²⁷.

(4) Обмяната на информация между компетентните органи, предвидена в Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 3 октомври 2002 г. относно установяване на здравни правила относно странични животински продукти, непредназначени за консумация от човека²⁸, следва също да бъде хармонизирани по отношение на изпращане на странични продукти от животински произход и преработени продукти.

²¹ ОВ L 135, 3.6.2003 г., стр. 19.

²² ОВ 121, 29.7.1964 г., стр. 2012/64. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета.

²³ ОВ L 55, 8.3.1971 г., стр. 23. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 807/2003 на Съвета.

²⁴ ОВ L 26, 31.1.1977 г., стр. 85. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 807/2003 на Съвета.

²⁵ ОВ L 268, 24.9.1991 г., стр. 41. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета.

²⁶ ОВ L 268, 14.9.1992 г., стр. 35. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета.

²⁷ ОВ L 368, 31.12.1994 г., стр. 10. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 806/2003 на Съвета.

²⁸ ОВ L 273, 10.10.2002, стр. 1.

(5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Различните ветеринарномедицински сертификати, които се изискват в контекста на търговията в Общността, с изключение на ветеринарномедицинските сертификати за регистрирани еднокопитни „Еквиде”, се представят на базата на хармонизирания образец, приложен тук.

Тези образци на сертификати включват:

1. стандартизирана част I, „подробности за пратката”,
2. част II, „сертификация” , предназначена да покаже изискванията на законодателството, специфични за всеки вид, тип производство и вид продукт и
3. стандартизирана част III, „проверки”, в която се записват резултатите от инспекциите проведени в съответствие с правилата, които са в сила.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 31 декември 2004 г.

Все пак, държавите-членки, които пожелаят това, могат да използват този вид на сертификатите от 1 април 2004 г. по-нататък в контекста на системата *Traces*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 30 март 2004 година.

За Комисията
David BYRNE
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Част I: Представени детайли за пратката	I1. Търговец, който изпраща стоките		I.2. Референтен номер на сертификата	I.2.a. Локален референтен номер	
	Име		I.3. Централен компетентен орган		
	Адрес		I.4. Местен компетентен орган		
	Пощенски код				
	I.5. Получател на стоките		I.6. Номер(а) на свързаните оригинални сертификати Номер(а) на придружителните документи		
	Име		I.7. Търговец		
	Адрес		Име Номер на одобрението		
	Пощенски код				
	I.8. Страна на произход ISO код	I.9. Район на произход Код	I.10. Страна по местоназначение ISO код	I.11. Район по местоназначение Код	
	I.12. Място на произход/ Място на улов		I.13. Крайно местоназначение		
Стопанство ☐ Събирателен център ☐ Помещение на търговеца ☐ Одобрен орган ☐ Център за семенна течност ☐ Одобрено земеделско стопанство ☐ Център за ембриони ☐ Предприятие ☐ Други ☐		Стопанство ☐ Събирателен център ☐ Помещение на търговеца ☐ Одобрен орган ☐ Център за семенна течност ☐ Одобрено стопанство за аквакултури ☐ Център за ембриони ☐ Предприятие ☐ Други ☐			
Име Номер на одобрението: Адрес		Име Номер на одобрението: Адрес			
Пощенски код		Пощенски код			
I.14. Място на товарене		I.15. Дата и час на заминаване			
Пощенски код					

I.16. Транспортно средство Самолет ☐ Кораб ☐ Железопътен вагон ☐ шосеен транспорт ☐ Други ☐ Идентификация:		I.17. Транспортна фирма Име Номер на одобрението: Адрес Пощенски код Държава-членка	
I.18. Животински вид/Продукт		I.19. Код на стоката (код по комбинираната номенклатура)	
		I.20. Брой/количество	
I.21. Температура на продукта Умерена ☐ Охладена ☐ Замразена ☐		I.22. Брой опаковки	
I.23. Идентификация на контейнер/Номер на печат		I.24. Вид опаковка	
I.25. Животни сертифицирани като/ Продукти сертифицирани за: Селекция ☐ Угояване ☐ Клане ☐ Изкарване на лятна паша ☐ Одобрен орган ☐ Изкуствена репродукция ☐ Регистрирани еднокопитни ☐ Подновяване на дивеч ☐ Домашни любимци ☐ Консумация от човека ☐ Храна за животни ☐ Употреба за фармацевтични цели ☐ Техническа употреба ☐ Други ☐			
I.26. Транзит през трети страни ☐ 3 ^{та} страна ISO код Място на излизане код Място на влизане код на граничен инспекционен пункт		I.27. Транзит през държави-членки ☐ Държава-членка ISO код Държава-членка ISO код Държава-членка ISO код	
I.28. Износ ☐ 3 ^{та} страна ISO код Място на излизане Код		I.29. Очаквано времетраене на пътуването	
I.30. План на маршрута Да ☐ Не ☐			

I.31. Идентификация на животните			
Част II: Сертификат	II. Здравна информация ** ☐	II.a. Референтен номер на сертификата	II.б. Локален референтен номер
	Официален ветеринарен лекар или официален инспектор Име(с главни букви) Квалификация и титла Местно ветеринарно звено (МВЗ) Номер на свързаното МВЗ Дата: Подпис: Печат:		
Част III	III.1. Дата на инспекция ☐	III.2. Референтен номер на сертификата	

* Да бъдат попълнени специфични санитарни изисквания.

III.3. Проверка на документи Не ☐ Да ☐ Стандарт на ЕС Задоволителна ☐ Незадоволителна ☐ Допълнителни гаранции Задоволителна ☐ Незадоволителна ☐ Национални изисквания Задоволителна ☐ Незадоволителна ☐	III.4. Проверка за идентичност Не ☐ Да ☐ Задоволителна ☐ Незадоволителна ☐
III.5. Физическа Не ☐ Общ брой проверени животни ☐ Задоволителна ☐ Незадоволителна ☐	III.6. Лабораторни тестове Не ☐ Да ☐ Дата: Тествани: Случайно ☐ Основано на подозрение ☐ Резултати: Задоволителни ☐ Незадоволителни ☐
III.7. Проверка за хуманно отношение Не ☐ Да ☐ Задоволителна ☐ Незадоволителна ☐	

III.8. Нарушение на регламентите за хуманно отношение: III.8.1. Невалидно упълномощаване от транспортната фирма ☐ III.8.2. Несъответствие на транспортното средство ☐ III.8.3. Надхвърлена гъстота ☐ III.8.4. Надхвърлено времетраене на пътуването ☐ III.8.5. Неосъществени поене и хранене ☐ III.8.6. Малтретиране или небрежност към животните ☐ III.8.7. Други ☐	III.9. Нарушение на здравното законодателство III.9.1. Липса/невалиден сертификат ☐ III.9.2. Несъответствие с документи ☐ III.9.3. Неодобрена страна ☐ III.9.4. Неодобрен район/зона ☐ III.9.5. Забранени видове ☐ III.9.6. Липса на допълнителни гаранции ☐ III.9.7. Неодобрено стопанство ☐ III.9.8. Болни или съмнителни животни ☐ III.9.9. Незадоволителни тестове ☐ III.9.10. Липса или незаконна идентификация ☐ III.9.11. Неизпълнени национални изисквания ☐ III.9.12. Невалиден адрес на местоназначение ☐ III.9.13. Други ☐
III.10. Въздействие на транспорта върху животните Брой умрели животни ☐ Преценка ☐ Брой негодни животни ☐ Преценка ☐ Брой раждания или аборти ☐	

III.11. Корективно действие III.11.1. Отложено заминаване ☐ III.11.2. Процедури по прехвърляне ☐ III.11.3. Карантина ☐ III.11.4. Хуманно умъртвяване /Евтаназия ☐ III.11.5. Унищожаване на трупове/Продукти ☐ III.11.6. Връщане на пратка ☐ III.11.7. Обработка на продукти ☐ III.11.8. Използване на продукти за друга цел ☐ Идентификация:	III.12. Проследяване на карантината III.12.1. Хуманно умъртвяване /Евтаназия ☐ III.12.2. Освобождаване ☐
III.13. Място на инспекцията Предприятие ☐ Стопанство ☐ Събирателен център ☐ Одобрен орган ☐ Помещение на търговеца ☐ Летище ☐ Център за семенна течност ☐ Други ☐ Пристанище ☐ Място на излизане ☐ По път ☐	
III.14. Официален ветеринарен лекар или официален инспектор Местно ветеринарно звено (МВЗ) № на свързаното МВЗ Име (с главни букви) Квалификация и титла Дата: Подпис:	

Обяснителни бележки за сертификата за търговия в рамките на Общността

Общи: Моля попълнете сертификата с главни букви. За да потвърдите даден избор поставете отметка или маркирайте с кръстче (x).

„Кодове по ISO” означава международния стандартен код от две букви за дадена страна.

Принципи:

Този сертификат се отнася за търговията в Общността с всички животни и продукти, посочени в Директива 90/425/ЕИО на Съвета, всички продукти от животински произход, посочени в Директива 89/662/ЕИО на Съвета, за които се изисква здравен сертификат и всички странични продукти от животински произход, посочени в Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета, за които правилата изискват предварителна нотификация.

Този сертификат е валиден за срок от десет дни от датата на провеждане на здравните инспекции в държавата-членка на произход.

Този сертификат е валиден само за един вид животни или за един тип продукт.

Подписът и печатът трябва да бъдат в цвят, различен от този на отпечатването.

Оригиналът на този сертификат трябва да придружава пратката до крайното местоназначение.

Стопанството или предприятието трябва да съхранява оригинала или копие от сертификата най-малко три години.

Сертификати могат да бъдат съставяни само за животни, които се транспортират в един и същ железопътен вагон, камион, самолет или кораб, които произхождат от едно стопанство и които се изпращат на един и същ получател. Същото се отнася и за продуктите.

Сертификатът трябва да се издаде в срок от 24 часа преди заминаването на пратката.

Част 1 Тази част може да бъде попълнена от търговеца, който изпраща стоката или от официален ветеринарен лекар или от официален инспектор в случая с аквакултури

Кутийка I.1 Търговец, който изпраща стоката: дайте името и адреса на физическото или юридическо лице, което изпраща пратката.

Кутийка I.2 Референтният номер на сертификата е уникален референтен номер, даден от системата Traces.

Кутийка I.2.a	Локалният референтен номер е номер, който компетентният орган може да даде в съответствие със своята собствена класификация.
Кутийка I.3.	Компетентен централен орган: име и номер на компетентния централен орган в страната на произход, както е публикуван в <i>Официалния вестник</i> .
Кутийка I.4	Компетентен местен орган: име и номер на компетентния местен орган в страната на произход, както е публикуван в <i>Официалния вестник</i> .
Кутийка I.5.	Получател: посочете името и адреса на физическото или юридическо лице, което отговаря за получаването на пратката в страната крайно местоназначение.
Кутийка I.6.	Номер(а) на свързани оригинални сертификати: отнася се до онези животни, които минават през събирателни центрове (ЕРД, свине, овце и кози и еднокопитни): да се даде референтния номер на всеки сертификат, който представлява новата пратка. Придружаващи документи: отнася се само да онези еднокопитни и животни изброени във Вашингтонската конвенция за защитените видове и продукти от тях. За еднокопитни „Еквиде” и животни изброени във Вашингтонската конвенция за защитените видове дайте паспорт или номера на <i>CITES</i> разрешително. За продукти и странични продукти дайте номера на търговския документ.
Кутийка I.7.	Търговец: отнася се само за пратки от ЕРД, свине, овце и кози: дайте официалния регистрационен номер и името на одобрения търговец.
Кутийка I.8.	Страна на произход: дайте името на страната, от която произхождат тези продукти.
Кутийка I.9.	Район на произход: отнася се само за ЕРД и свине и аквакултури в контекста на мерките за регионализация. За ЕРД и свине: посочете административните области. За аквакултури: посочете одобрените и крайбрежни зони. Код както е даден в съответните правила.

- Кутийка I.10. Страна крайно местоназначение: да се даде името на страната, за която са предназначени животните.
- Кутийка I.11. Район крайно местоназначение: виж кутийка I.9.
- Кутийка I.12. Място на произход/място на улов: място откъдето произхождат животните и продуктите.
- Стопанство: по определението в член 2 от Директива 90/425/ЕИО.
- Одобрено стопанство за аквакултури: отнася се само за онези аквакултури по определението в член 2, параграф 5 от Директива 91/67/ЕИО.
- Събирателен център: отнася се само за ЕРД, свине, овце и кози и еднокопитни: по определението в член 2, параграфи 6, 9 и 10 от Директива 91/68/ЕИО и на член 2, буква о) от Директива 64/432/ЕИО.
- Помещения на търговеца: отнася се само за онези овце и кози по определението на член 2, параграфи 6 и 12 от Директива 91/68/ЕИО.
- Одобрен орган: официално одобрен орган, институт или център по определението в член 2, параграф 1, буква в) от Директива 92/65/ЕИО, и по-конкретно одобрени зоологически градини и изследователски лаборатории.
- Център за семенна течност: център за събиране и съхраняване на семенна течност по определението в член 2, параграф б) от Директива 88/407/ЕИО.
- Работен екип за ембриони: одобрена структура за събиране, обработка и съхраняване на ембриони и яйцеклетки по определението в член 2, параграф б от Директива 89/556/ЕИО.
- Предприятие: отнася се само за продукти и странични продукти от животински произход по определението на член 2, параграф 3 от Директива 89/662/ЕИО.
- Посочете името, адреса и одобрението или регистрационния номер на тези структури, когато това се изисква от правилата.
- Кутийка I.13. Крайно местоназначение: място, където животните или продуктите се откарват за последно разтоварване (т.е. без да се смятат местата за спиране) и се държат съгласно съществуващи правила. Виж кутийка I. 12.

- Кутийка I. 14. Място на товарене: отнася се само за животни: да се посочи града и пощенския код на мястото, където животните се товарят.
- Кутийка I. 15. Дата и час на заминаване: отнася се само за животни: да се посочи датата и часа, когато се очаква да заминат животните.
- Кутийка I.16. Транспортни средства: да се посочат подробности за транспортните средства.
- Транспортни средства (самолет, кораб, железопътен транспорт, шосеен транспорт).
- Идентификация на транспортните средства: за въздушен транспорт, номера на полета; за воден транспорт, името на плавателния съд; за железопътен транспорт, номера на влака и на вагона и за сухопътен транспорт, регистрационния номер на транспортното средство и номера на ремаркетото, когато има такова. „Други” означава транспортни средства, които не се споменават в Директива 91/628/ЕИО, която се отнася до хуманното отношение към животните по време на транспортирането им.
- Кутийка I.17. Превозвач: отнася се само за животни: съгласно член 5 от Директива 91/628/ЕИО относно защитата на животните по време на транспорт, посочете номера на документа за одобрение на превозвача.
- Кутийка I.18. Видове животни/продукти: за животни: посочете вида на животното като дадете обичайното име според класификацията в тарифната номенклатура; за животински продукти (семенна течност, яйцеклетки, ембриони) посочете вида и естеството. За продукти от животински произход посочете вида на продукта както е класифициран в тарифната номенклатура.
- Кутийка I.19. Код по КН: Посочете най-малко първите 4 цифри на съответния код от Комбинираната номенклатура (код по КН), установен с Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета, както е последно изменен.
- Кутийка I.20 Брой/ Количество:
- За животни и животински продукти (семенна течност, яйцеклетки, ембриони) посочете броя на главите изразени като единици.

За аквакултури и продукти посочете общото тегло в килограми.

Кутийка I. 21 Температура на продуктите: отнася се само за продукти от животински произход: посочете начина на съхранение.

Кутийка I.22. Брой опаковки: посочете броя на кутиите, кафезите или клетките, в които животните се транспортират или броя на контейнерите за продуктите.

Кутийка I.23. Идентификация на контейнера/номер на печата: посочете всички идентификационни номера на печатите и по-специално контейнера за продуктите.

Кутийка I.24. Вид на опаковката: отнася се само за продукти.

Кутия I.25. Животни сертифицирани като/ продукти сертифицирани за: посочете изключително местоназначение на животните и продуктите.

Селекция: за животни за селекция и репродукция.

Угояване: отнася се само за овце и кози.

Клане: за животни, които са определени за клане.

Изкарване за лятна паша: отнася се само за ЕРД, който пасе в планински райони.

Одобрен орган: официално одобрен орган, институт или център съгласно Директива 92/65/ЕИО.

Изкуствено размножаване: отнася се само за семенна течност, яйцеклетки и ембриони.

Регистрирани еднокопитни „ Еквиде”: в съответствие с Директива 90/426/ЕИО.

Подновяване на дивеч: отнася се само за дивеч с цел да се възобновят запасите.

Домашни любимци: които са обект на търговски сделки.

Човешка консумация: отнася се само за продукти, които са предназначени за консумация от човека, за което се изисква здравен сертификат според правилата.

Храна за животни: отнася се само за продукти, предназначени за храна за животни, както е посочено в

Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета.

Употреба за фармацевтични цели.

Техническа употреба: Продукти, които не са подходящи за консумация от човека или животни и предназначени за индустриална употреба както е посочено в Регламент (ЕО) № 1774/2002 на Европейския парламент и на Съвета.

„Други”: предназначени за цели, които не са изброени никъде другаде в тази класификация.

Кутийка I. 26. Транзит през трета страна: посочете името на страната с нейния ISO код и мястото на излизане както е определено в член 1 на Решение 93/444/ЕИО и имената и броя на граничните инспекционни пунктове на влизане на животните в Европейския съюз.

Кутийка I. 27. Транзит през държави-членки: посочете ISO кода на държавите-членки на ЕС/Европейска икономическа зона, които ще бъдат пресечени от пратката с животни или продукти.

Кутийка I.28. Износ: посочете мястото на напускане на Европейския съюз/Европейска икономическа зона.

Кутийка I.29. Очаквано времетраене на пътуването: посочете очакваното времетраене на пътуването съгласно Директива 91/628/ЕИО.

Кутийка I.30. План на маршрута: посочете, в съответствие с изискванията, дали има определен маршрут.

Кутийка I.31. Идентификация на животни/продукти: моля впишете всички специфични изисквания, които се отнасят до вида или до естеството на продуктите.

Част 2. **Тази част може да бъде попълнена от официален ветеринарен лекар или от официален инспектор в случая с аквакултури**

Кутийка II. Здравна информация: моля попълнете тази част съгласно съответните правила.

Кутийка II.а. Референтен номер: виж кутийка I.2.

Кутийка II. б. Местен референтен номер: виж кутийка I.2.а.

Част 3. **Проверки: тази част трябва да бъде попълнена от официален ветеринарен лекар или официален инспектор**

когато се провежда проверка на местоназначението или по време на транспортирането за животни и по време на доставката при продукти, които са описани в Регламент (ЕО) № 1774/2002

- Кутийка III.1. Дата на извършване на инспекцията:
- Кутийка III.2. Референтен номер на сертификата: виж кутийка I.2.
- Кутийка III.3. Проверка на документи: Това също включва проверка на съответствието със стандартите на Общността и допълнителните гаранции за някои държави-членки и по отношение на видове, които не са изброени в приложение А към Директива 90/425/ЕИО, това включва съответствие с националните изисквания без значение коя е крайното местоназначение. Несъответствие с изискванията за допълнителни гаранции или с национални изисквания означава, че пратката не е задоволителна.
- Кутийка III.4. Проверка за идентичност: сравнете пратката със сертификата и придружаващите документи.
- Кутийка III.5. Физическа проверка: тези проверки се отнасят до резултатите от предприетите клинични прегледи, смъртност и заболяемост в пратката. Посочете броя на проверените животни.
- Кутийка III.6. Лабораторни тестове:
- Тествани: посочете категорията вещество или патоген, за който е предприето изследване.
- „Основано на подозрения” включва случаите, при които се подозира, че животните са болни или показват признаци на заболяване или са тествани съгласно защитни клаузи, които са в сила.
- Кутийка III.7. Проверка за хуманно отношение: опишете условията на транспортиране и състоянието на животните при пристигане.
- Кутийка III.8. Нарушения на законодателството за хуманното отношение: моля попълнете една или повече клетки в зависимост от естеството на нарушението(ята).
- Кутийка III.9. Нарушения на здравното законодателство: попълнете съответната кутийка в зависимост от естеството на нарушението.

III.9.1. Липса на сертификат: когато една пратка пътува без сертификат или преди да е извършено уведомяването.

III.9.2. Несъответствие с документите: показва, че елементите на пратката не съответстват със сертификата

III.9.3. Неодобрена държава: когато защитна мярка засяга страната по отношение на разглежданите видове.

III.9.5. Забранени видове: животни от нестандартен вид, забранени в държава-членка или животни от вид, който е защитен съгласно Вашингтонската конвенцията, нарушавайки съответните правила.

III.9.12. Невалиден адрес: когато посоченият адрес не съществува или не съответства на споменатите видове или продукт или пратката не пристига на посочения адрес.

Кутийка III.10. Въздействие на транспорта върху животните: отнася се само за животни: посочете колко животни са починали, колко не са в състояние да пътуват и колко женски са родили или пометнали по време на транспортирането. В случаите, когато са пратки с голям брой животни (еднодневни пилета, риба, животни с черупки и др.) направете приблизителна оценка на броя на починалите или негодните животни, според случая.

Кутийка III.11. Корективни действия: посочете всички взети решения с цел да се постави край на нарушенията в съответствие с Директива 91/628/ЕИО, 90/425/ЕИО или 89/662/ЕИО.

III.11.1. Отлагане на заминаване: отложете транспортирането, за да се уверите, че животните са в състояние да отпътуват.

III.11.2. Процедури по прехвърляне: прехвърлете животните от едно транспортно средство, което не отговаря на изискванията на друго, което отговаря.

Кутийка III.12. Проследяване на карантина: отнася се само за животни: клане или освобождаване на животните в зависимост от резултата от прегледите.

Кутийка III.13. Място на инспекцията.

Кутийка III.14. Подпис на официалния ветеринарен лекар или инспектор: посочете към кое местно ветеринарно звено се води лицето, подписало документа.